

Rozsudok Všeobecného súdu zo 16. decembra 2015 – Martinair Holland/Komisia(Vec T-67/11) ⁽¹⁾

(„Hospodárska súťaž — Kartely — Európsky trh nákladnej leteckej dopravy — Dohody a zosúladené postupy s ohľadom na viaceré prvky ceny za služby nákladnej leteckej dopravy (zavedenie palivových prirážok a prirážok za bezpečnosť, odmietnutie povinnosti zaplatiť provízie zo súm nad rámec príplatkov) — Článok 101 ZFEÚ, článok 53 Dohody o EHP a článok 8 Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskom o leteckej doprave — Povinnosť odôvodnenia“)

(2016/C 048/45)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Martinair Holland NV (Haarlemmermeer, Holandsko) (v zastúpení: R. Wesseling, advokát)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: S. Noë, N. von Lingen a C. Giolito, neskôr S. Noë, C. Giolito a A. Dawes, splnomocnení zástupcovia, za právnej pomoci B. Doherty, barrister)

Predmet veci

Návrh na zrušenie rozhodnutia Komisie K(2010) 7694 v konečnom znení z 9. novembra 2010 v konaní podľa článku 101 ZFEÚ, článku 53 Dohody o EHP a článku 8 Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o leteckej doprave (vec COMP/39258 – Nákladná letecká doprava) v rozsahu, v akom sa týka žalobkyne, alebo prinajmenšom návrh na zrušenie článku 5 písm. b) tohto rozhodnutia, v ktorom bola uložená žalobkyňi pokuta, alebo návrh na zrušenie tejto pokuty

Výrok rozsudku

1. Rozhodnutie Komisie K(2010) 7694 v konečnom znení z 9. novembra 2010 v konaní podľa článku 101 ZFEÚ, článku 53 Dohody o EHP a článku 8 Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o leteckej doprave (vec COMP/39258 – Nákladná letecká doprava) sa zrušuje, pokiaľ ide o Martinair Holland NV.
2. Európska komisia znáša svoje vlastné trovy konania a je povinná nahradiť trovy, ktoré vynaložila Martinair Holland.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ C 95, 26.3.2011.

Rozsudok Všeobecného súdu z 18. novembra 2015 – Einhell Germany a i./Komisia(Vec T-73/12) ⁽¹⁾

(„Dumping — Dovozy určitých kompresorov s pôvodom v Číne — Čiastočné zamietnutie vrátenia zaplateného antidumpingového cla — Stanovenie vývozných cien — Odpočítanie antidumpingového cla — Prispôbenie účinkov zrušenia v čase“)

(2016/C 048/46)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobkyne: Einhell Germany AG (Landau an der Isar, Nemecko), Hans Einhell Nederlands BV (Breda, Holandsko), Einhell France SAS (Villepinte, Francúzsko), Hans Einhell Österreich GmbH (Viedeň, Rakúsko) (v zastúpení: R. MacLean, solicitor, a A. Bochon, advokát)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: A. Stobiecka-Kuik, K. Talabér-Ritz a T. Maxian Rusche, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na čiastočné zrušenie rozhodnutí Komisie K(2011) 8831 v konečnom znení, K(2011) 8825 v konečnom znení, K(2011) 8828 v konečnom znení a K(2011) 8810 v konečnom znení zo 6. decembra 2011 týkajúcich sa žiadostí o vrátenie zaplateného antidumpingového cla uloženého na dovoz určitých kompresorov s pôvodom v Čínskej ľudovej republike a v prípade, že Všeobecný súd zruší uvedené rozhodnutia, návrh na zachovanie účinkov uvedených rozhodnutí, až kým Komisia neprijme nevyhnutné opatrenia na vykonanie rozsudku Všeobecného súdu v tejto veci

Výrok rozsudku

1. Článok 1 rozhodnutí Komisie K(2011) 8831 v konečnom znení, K(2011) 8825 v konečnom znení, K(2011) 8828 v konečnom znení a K(2011) 8810 v konečnom znení zo 6. decembra 2011 týkajúcich sa žiadostí o vrátenie zaplateného antidumpingového cla uloženého na dovoz určitých kompresorov s pôvodom v Čínskej ľudovej republike sa zrušuje v rozsahu, v akom nepriznáva spoločnostiam Einhell Germany AG, Hans Einhell Nederlands BV, Einhell France SAS a Hans Einhell Österreich GmbH vrátenie bezdôvodne zaplateného antidumpingového cla nad rámec súm, ktoré sú v ňom uvedené.
2. V zostávajúcej časti sa žaloba zamietá.
3. Európska komisia ja povinná nahradiť trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 109, 14.4.2012.

Rozsudok Všeobecného súdu z 18. novembra 2015 – Nu Air Polska/Komisia

(Vec T-75/12) (¹)

(„Dumping — Dovozy určitých kompresorov s pôvodom v Čínskej ľudovej republike — Čiastočné zamietnutie vrátenia zaplateného antidumpingového cla — Určenie vývozných cien — Odpočet antidumpingového cla — Rozdielne účinky v čase zrušenia“)

(2016/C 048/47)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Nu Air Polska sp. z o.o. (Varšava, Poľsko) (v zastúpení: R. MacLean, solicitor, a A. Bochon, avocat)

Žalovaná: Európska komisia (v zastúpení: A. Stobiecka-Kuik, K. Talabér-Ritz a T. Maxian Rusche, splnomocnení zástupcovia)

Predmet veci

Návrh na čiastočné zrušenie rozhodnutí Komisie K(2011) 8826 v konečnom znení, K(2011) 8803 v konečnom znení a K(2011) 8801 v konečnom znení zo 6. decembra 2011, ktoré sa týkajú žiadostí o vrátenie antidumpingového cla zaplateného na dovoz určitých kompresorov s pôvodom v Čínskej ľudovej republike, a v prípade, že Všeobecný súd uvedené rozhodnutia zruší, návrh na ponechanie ich účinkov v platnosti dovtedy, kým Komisia prijme opatrenia nevyhnutné na vykonanie rozsudku Všeobecného súdu v tejto veci